

111TH CONGRESS
2^D SESSION

H. R. 4899

IN THE SENATE OF THE UNITED STATES

MARCH 25, 2010

Received

MAY 7, 2010

Read twice and referred to the Committee on Appropriations

AN ACT

Making emergency supplemental appropriations for disaster relief and summer jobs for the fiscal year ending September 30, 2010, and for other purposes.

1 *Be it enacted by the Senate and House of Representa-*
2 *tives of the United States of America in Congress assembled,*

1 That the following sums are appropriated, out of any
2 money in the Treasury not otherwise appropriated, for the
3 fiscal year ending September 30, 2010, and for other pur-
4 poses, namely:

5 DEPARTMENT OF HOMELAND SECURITY

6 FEDERAL EMERGENCY MANAGEMENT AGENCY

7 DISASTER RELIEF

8 (INCLUDING TRANSFER OF FUNDS)

9 For an additional amount for “Disaster Relief”,
10 \$5,100,000,000, to remain available until expended, of
11 which \$5,000,000 shall be transferred to the Department
12 of Homeland Security Office of the Inspector General for
13 audits and investigations related to disasters.

14 DEPARTMENT OF LABOR

15 EMPLOYMENT AND TRAINING ADMINISTRATION

16 TRAINING AND EMPLOYMENT SERVICES

17 For an additional amount for “Training and Employ-
18 ment Services” for activities under the Workforce Invest-
19 ment Act of 1998 (“WIA”), \$600,000,000, which shall be
20 available for obligation on the date of enactment of this
21 Act, for grants to the States for youth activities: *Provided*,
22 That such funds shall be used solely for summer employ-
23 ment programs for youth: *Provided further*, That no por-
24 tion of such funds shall be reserved to carry out section
25 127(b)(1)(A) of the WIA: *Provided further*, That for pur-

1 poses of section 127(b)(1)(C)(iv) of the WIA, funds avail-
 2 able for youth activities shall be allotted as if the total
 3 amount available for youth activities in the fiscal year does
 4 not exceed \$1,000,000,000: *Provided further*, That the
 5 work readiness performance indicator described in section
 6 136(b)(2)(A)(ii)(I) of the WIA shall be the only measure
 7 of performance used to assess the effectiveness of summer
 8 employment for youth provided with such funds.

9 LEGISLATIVE BRANCH

10 HOUSE OF REPRESENTATIVES

11 PAYMENT TO WIDOWS AND HEIRS OF DECEASED

12 MEMBERS OF CONGRESS

13 For a payment to Joyce Murtha, widow of John P.
 14 Murtha, late a Representative from Pennsylvania,
 15 \$174,000: *Provided*, That section 102 shall not apply to
 16 this appropriation.

17 INDEPENDENT AGENCIES

18 SMALL BUSINESS ADMINISTRATION

19 BUSINESS LOANS PROGRAM ACCOUNT

20 For an additional amount for “Business Loans Pro-
 21 gram Account” for fee reductions and eliminations under
 22 section 501 of title V of division A of the American Recov-
 23 ery and Reinvestment Act of 2009 (Public Law 111–5)
 24 and for the cost of guaranteed loans under section 502
 25 of such title, \$20,000,000, to remain available until ex-

1 pended: *Provided*, That such costs shall be as defined in
2 section 502 of the Congressional Budget Act of 1974: *Pro-*
3 *vided further*, That up to \$40,000,000 of the amount made
4 available under this heading in Public Law 111–117 also
5 may be utilized for the purposes specified in this para-
6 graph: *Provided further*, That section 502(f) of title V of
7 division A of the American Recovery and Reinvestment
8 Act of 2009 (Public Law 111–5) is amended by striking
9 “March 28, 2010” and inserting “April 30, 2010”.

10 GENERAL PROVISIONS

11 RESCISSIONS

12 SEC. 101. There are hereby rescinded the following
13 amounts from the specified accounts:

14 (1) “Department of Commerce—National Tele-
15 communications and Information Administration—
16 Digital-to-Analog Converter Box Program”,
17 \$111,500,000, to be derived from unobligated bal-
18 ances made available under this heading in title II
19 of division A of the American Recovery and Rein-
20 vestment Act of 2009 (Public Law 111–5; 123 Stat.
21 128).

22 (2) “Department of Transportation—National
23 Highway Traffic Safety Administration—Consumer
24 Assistance to Recycle and Save Program”,
25 \$44,000,000, to be derived from unobligated bal-

1 SHORT TITLE

2 SEC. 103. This Act may be cited as the “Disaster
3 Relief and Summer Jobs Act of 2010”.

Passed the House of Representatives March 24,
2010.

Attest: LORRAINE C. MILLER,
Clerk.